

ДАНО МЕД ЛУОЗ быдэс дуннеысь пролетар'еслэсь революционной кужымзэс эскерон нунал—1 МАЙ!

1 тй маез быдэс дуннеысь пролетариат арысь-аре праздновать каре. Та нуналэ со аслэстыз революционной кужымзэ эскере, Совето куньсь пролетариат но вань тыршись калык 1 маез социализм дурон удысысь уж'эссэ эскерыса виль задачаосыз наметить кароз. Нош капитализмо кун'эсысь пролетариат та нуналэ эксплуататор'эсын нюр'яскон кужымзэ эскероз.

Быдэс дуннеысь капитализмо кун'эс али кризис переживать каре. Завод'эс но фабрикт'эс нуналысь нуналэ пытсасько. Безработица но нишета часлы быдэ будэ. Олыг Германиян гинэ али безработной'эс 8 миллин лыд'яско. Кризис селской хозяйствоэ но охватить кариз. Промышленной кризис селско-хозяйственнот пунйськемын. Ю кизён муз'ем фабрично-заводской промышленности сямён ик ялан бжытоме.

Нош совето куньсь асьмоос мукет суредэз аджено луньскомы. Татын нуналысь нуналэ виль завод'эс, фабрикт'эс будо. Нишета но безработица копак быдтэмын. Ужась калыклэн экономикаэз но культуразэз вилэ жутскемын. Селской хозяйство'копак туссэ воштйз. Вашкала сямён муз'ем ужан амал'эс ноку берытсконтэм вылысь куштэмын. Индивидуальной хозяйство интыэ—колхоз'эс, нош кулак'эс но помещик'эс интыэ—коммунаос, совхоз'эс но МТС'эс будо.

Герыос но пу пинё усыос кыдэке палэнтэмын. Соос интыэ сю сюрсэн трактор'эс, комбайн'эс но мукет сложной сельхозмашинаос ужало.

Капитализмо кун'эс урмем пуны музэн виль ож'эсы дасько. Ож пыр, виль колониосыз завоевать карса кризисысь потыны туртско. Нырысь ик соос СССР вилэ пиньзэс шеро. Нош „асьмеос мир понна сылйськом, мир уж палэ дур басйтйськом. Асьмеос кышкатысь-эслэсь ум кышкаське, ож аратысьслэн шукконзылы шукконэн ответ сётыны дась“ (СТАЛИН).

Колхозник'эс но колхозницаос, колхозной стрэз нуналысь-нуналэ юнматэ! Бере кылем колхоз'эсыз азьмынйсьёс кеме жугэ! Вань колхоз'эсыз большевико, вань колхозник'эсыз зажиточное кароме!

Йыртэк кивалтэм-лэн бервылыз

22 апреле „Виль сюрес“ колхозэ наем трактор'эс лумбыт ужтэк урамын сылйзы. Марлы уд гыриське шуса юамлы—керосин овёлэн сылком—шуо тракторист'эс.

Тодовлыксы тракторист'эслэн бжыт. Маин, кызы керосинэз пононо сое но уг валало. Соин ик тужтрос керосин муз'ем вилэ кыстыське.

Колхоз'эсыз МТС-лы договорез быдэсак ужен быдтыны ёртоно.
Дм. Ал.

Добить остатки классового врага

В целях агитаций против применения сверхурочного сева **Закурдаев Алек. и Михайлов Ст.**, из Смирновского отруба Кутоншурского сельсовета, посев овса произвели вредительски. На невспаханную землю разбросали семена и запахали под пласт.

Вредители—**Закурдаев и Михайлов** должны быть немедленно привлечены к судебной ответственности.
Мокрецов.

Быдэс дуннеысь пролетар'эс, огазеаське!

СТАЛИН'Я

1935 ар
30 апрель
№ 21

Кыкетй арзэ
6 нуналлы ог-пол потэ

УАССР-ысь Я-Бодья ВКП(б) райкомлэн
но райисполкомлэн органзы

Передовые колхозы 1 МАЙ встречают с новыми победами

Райкому ВКП(б), Райсиполкому, Райзо и газете „Сталин'я“ РАПОРТ

Колхоз „Калинино“ Шорнинского сельсовета, 25-го апреля 1935 года первым по сельсовету закончил сев ранних культур, с выполнением плана на 109 процентов. Посеяно всего 60,80 га. В том числе овса—32,80 проц., ячменя—6 га, пшеницы—10 га, гороху—6 га и льна—6 га. Сев произведен значительно лучше, чем в прошлом году.

Предправления: **Никитин Н.**
Счетовод: **Никитин Е.**
Бригадир: **Никитин М.**

Колхоз „Ильинка“ Кекоранского сельсовета 23-го апреля 1935 года первым по сельсовету закончил сев яровых зерновых культур. Сев завершен на 4 дня раньше, чем в прошлом году.
Председатель колхоза: **А Вахрушев.**

Колхоз „Удмурт“ Кекоранского сельсовета 24-го апреля 35 г. закончил сев яровых зерновых культур на 100 процентов. Посеяно всего 68,66 га.
Председатель колхоза: **С. Загребин.**

Урожаез жутон—котькуд колхозниклэн одно ик быдэстоно ужез

Урожаез жутон—селской хозяйстволэн главной задачаез

Виль устав вань колхоз'эс азе урожаез жутон вылысь чурт-чурт ужрад'эс пунктйз. Уставлэн 4 тй люкетаз кызыны таза, чылкыт, жаглэсь сузым кидыс даян сярэсь туж умой верамын. Нош уноэз колхоз'эс тае оз валалэ на. „Путь социализма“ колхоз (Кекоран сельсовет) 130 центнер ю кидысэз формалинэн миськытэк кизиз. Озы ик „Мясники“, „Север“, „Молот“ но „Пчела“ колхоз'эс 50 процентлэсь но уноэз кидысэс формалинэн миськытэк кизизы.

Азыланэз озы ужаны уг луы. Урожаез жутон понна кужмо нюр'яськоно.

Клестов но Вахрушев.

Кизён быдэстэмын (Кутоншур сельсовет)

1935 арын „Кужым“ ю кизёнэз большевико амал'эсын орчмытйз. 23-тй апреле вань тысё культураос'я план 100 процентлэсь быдэстэмын. Ю кизён кылем арынлэсь вакци дыр кустын но вылй бечлыко орчмытэмын.

Аверкиев

Уставез тйясьёсыз шукконо

Артель членэ пыртыны, но членысь потыны артель член'эслэн ог'я собраниязы гинэ быгатэ шуса виль сельскохозяйственной уставын верамын. Озы ке но, куд колхоз'эсын артель членысь поттон но пыртон уж'эс правлениян гинэ эскертысько.

Тани Кутоншур сельсоветысь „Вперед колхозлэн правлениез колхозник'эстэк **Н. Загребинэз** колхозысь поттыз, нош **В. И. Загребинэз** артель членэ пыртыз.

М. Ширококов

Редакцилэсь. **Н. Загребинэз** колхозысь поттон но **В. И. Загребинэз** членэ пыртон вопрос'эсыз моготэк артель член'эслэн ог'я собраниязы эскероно.

Марлы обязательство-дэс уд быдэстйське?

Ширококовлэн кулак мылкыдэн ужамезлы пумит, Якшурьсь колхозник'эс ассэс ударникен ялыса, кизёнэз 5-6 нуналскын быдэстом шуса кыл сётызы. Тани чош урожаез вилэ жутон понна но жугыськомы шуса веразы.

Нош ужзэс эскертыса та обязательствоосыз „Якшур“ уг быдэсты шуыны луэ. Йыды но кыжы сортпировать картэк кизё.

Якшурьсь колхозник'эс обязательствозэс ужен быдэстоы шуса малпасько.

Ш. И.

„МНЕ руководить некогда“

На ряду с секциями советов, депутатские группы являются основной формой вовлечения трудящихся масс в работу советов. Через депутатские группы в работу советов втянуто сотни тысяч лучших ударников и ударниц города и деревни. Только по одному Ишемскому сельсовету членов депутатских групп числится 70. Но однако, не все еще руководители умеют втягивать этот актив в дело социалистического строительства.

Например, в Ишемском сельсовете депутатские группы не работают, они числятся лишь на бумаге. Севом и массовой работой не руководят. Поэтому и по выполнению плана весеннего сева колхозы Ишемского сельсовета находятся на последнем месте.

Где причина бездеятельности депутатских групп?

Отсутствие руководства со стороны председателя сельсовета является главной причиной бездействия депутатских групп. „Мне депутатскими группами руководить некогда“ говорит по чиновничьи предсельсовета Лошаков.

В работе депутатских групп в Ишемском сельсовете должен быть сделан решительный поворот. Сельсовет обязан повседневно руководить работой депутатских групп.

Вахрушев.

Вуз кариськомы шуо вылды

Я-Бодья сельпо посевноез обслужить карны передвижной ларек кылдытэм. Ларекэз син пояк понна гинэ кылдытэмын шуыны луэ. Конфет но пряник уг вузаське,—возьматыны гинэ поттэмын. Марлы конфетэз но пряникез уд вузаське юамлы—весмы овёл—шуса Загребин продавец вера.

Колхозник'эс сельполэсь умой вузкаремзэ витё.
Ширококов

РАВНЯЙТЕСЬ ПО КЕКОРАНУ

(Сводка выполнения плана сева на 25 апреля)

№№ п. п.	Название сельсоветов	% выполнения плана
1	Кекоранский	72
2	Иж забегаловский	66
3	Богородский	62
4	Шорнинский	59
5	Кутоншурский	56
6	Кыквинский	55
7	М-Итчинский	53
8	Чутырский	50
9	Як-Бодьянский	47
10	Р-Лозинский	45
11	Ишемский	41
12	Б-Ошворчинский	40
ИТОГО		52,4

Котькуд коммунист ю кизён удасын ведущей роль мед басытоз

Коммунист'ёслэн ведущей рользы уг атскы на

„Виль скоресыс“ коммунист'ёслэн но комсомолец'ёслэн ю кизённн ведущей рользы уг атскы.

Агитационно-массовой уезз соосчик уг нуо. Борд газет'ёс но уезз возмат'ёс пуд'ёс уг ужало. Соцсоревнование уже пычатэ.

Кизённн комсомолец'ёс урод пример возматэ. Комсомолец Вахрушев'ёс бригадэз мукет бригадослэсь кыдэке кыле. Пуктам нормаоссэс уг быдэс'яло. Гырем ингы өвёлэн саялкаос сыло. Ужызылэн качеством но урод. Фигурной формаэн 8-10 сантиметр мурда гинэ gyro. Озы ик лазег кыктэти бригадасы комсомолец'ёс но gyro.

Парти кандидат'ёс — **Загребин** но

Агеев ас основной участок'ёс азы но зеч уж'ёсыз возмат'ёс уг быгато. Загребин старшой конюх лусыса вал'ёсыз утён понна ожит сюдмасыке. Вал'ёс туж шер сузасыко. Гид'ёсын вал сюдон өвёл, турын кыед вылэ куясыке. Кизён вылтй куддыр, фураж но басытыт кельтэ.

Коммунист'ёслы но комсомолец'ёслы кизённн мотатэ поворот лэстотоно. Партийно-массовой уезз пасыкыт вёлдоно. Коммунист'ёслы но комсомолец'ёслы котьмар ужын зеч пример'ёсыз возматэ вань колхозник'ёсыз кизённн вакчи сроке но зеч качеством ортытон понна нюр'ясыконэ сьорады нуоно. **Байкузин**.

„10 лет УАО“ — лэсь бере кылиськомы

(„Наговицыно“ колхозэн председателезлэн Белых эшлэн верамыстыз)

— Милым колхозмы — шуэ Белых эш, — „Тылошур“ но „10 лет УАО“ колхоз'ёсын чашаткыса ужа. Кизыны 18 ти апреле кутским. Нош 24-ти апрелёз 73 процентлы гинэ кизим. „10 лет УАО“ — лэсь кылём. Солэн кизенэз быдэстонлы матэ вуэ ини.

Бере кылёнлэн мар бордысь потэмез тодмо. Нырысь ик культмассовой но валэктон уж, социализмо чашатскон, тырмыт вёлмытытэ. Бригадной агитатор'ёс өвёл. Тини

сыче ужамен ик бригадасын куд-ог колхозник'ёс нормазэс уг тырмыт'яло. Кизысьёс Вахрушев А. но Гаврилов И. 3 га интые — 2 гинэ кизе. Соос куспазы уг чашатско. Колхозын умой ужасы колхозник'ёс но вань. Нош соослэн ужан опыт'ёсы колхозник'ёс пёлы тырмыт вёлмытытэ.

Азыланаз — берпумза веракуз шуиз Белых эш, — вылы верам тырмытэосыз палэнтэмы. „10 лет УАО“ — эз ортычэны вылысь кужмо жугискомы.

Борд газет лодыр'ёсыз перевоспитать каре

Б-Ошворна сельсоветысь „Красное знамя“ колхозын агитмассовой уж умой пуктамын.

Бригадасын сьёд но горд пул'ёс ужало. Бусын кыга но газет лэдён организовать каремын. Соин чаш ик беседаос ортычтысыко. Кизённн соцсоревновани пасыкыт вёлмытэмын. Соцдоговор'ёсыз кыт куд нуналэ проверять каро. 2 бригада (бригадирез Воронцов) жог но зеч качеством киземез понна переходящей красной знамя басытэ.

Агитмассовой уж пёлысь борд газет'ёслэсь ужзэс нимаз висаны усе. Бригадасын газет'ёс нуналлы быдэ потэ. Кизён вакытэ 2 бригадын (редакторез Воронцов) 6 номер газет потгэмын ини. Действительностьсы газет маериал'ёслэн вылын, колхозник'ёсыз перевоспитать каровын соостуж баджым инты басыто. Нырысетй бригадасы лодыр, прогульщик — **Широбоков Иван** газет пыр перевоспитать карысыкыс. Со али нуналлы быдэ 4,75 га кизе ини.

Кузнецов

„Активист“, куты вызовмес!

„Сталин'я“ газетэз Якшурсы колхозник'ёс коркалы быдэ выписать карызы. Озы ик „Активистысь“ колхозник'ёсыз но „Сталин'яз“ выписать карыны соос отё.

Вызовмес ужен быдэстэмды сарысь „Сталин'я“ пыр ивортыны курыськомы. **Широбоков И. В.**

1000 пуд сисытэмын

Я-Бодья сельсоветысь „Виль скорес“ колхозын мерттыны кельтэм картопка 1000 пуд котыр сисытэмын. Нош правлени (председателез Вахрушев Г) картопка сисытэмез адзыса но Агеев кладовщикез судэ өз сёты на.

Вахрушев, ку вредителез суд пыр шымыртод?

Анисимов

1000 манетэз шедь- тоно

Кутоншур сельсоветысь „Кужым“ колхоз Союзпушнинаэн 1934 арын пёйшураны договор лэстылыз. Пёйшур ку понна Широбоков Александр Лук. 1000 манет коньдон бтсытыса олокытчы поныз.

Правлени 1000 манет коньдонэз жегаткытэ мед утчалоз.

Венкраева

КУАТЬ ПОЛЫСЬ ОДИГАЗ

Я-Бодья районнн выль сельскохозяйственной уставез кутон лэбмынэ шуса Районной но Республиканской газет'ёсын уно гож'ямын вал ини. Со янгыш'ёс али но быдтытэ.

Ю кизён кутскытоз, **Шорни** сельсоветысь колхоз'ёс витез гинэ выль уставез проработать карызы. 22-ти апрелёз 6 колхоз'ёс пёлысь одыг колхоз гинэ уставез кутыз.

Шура.

Улучшить кормление и уход за скотом на фермах

Радиограмма всем райкомам партии и райисполкомам

При обследовании ферм в Якшур-Бодьинском районе обнаружено, что в колхозах „Ударник“, „Труд“, „Виль скорес“, „Удмурт“ и „Крестьянка“ коровы на фермах содержатся в грязи, организация труда и внутренний распорядок отсутствуют.

В результате неадекватной экономии в колхозе „Виль скорес“ из выделенных 72 центнеров зерновых кормов, скормлено только 23. В колхозе „Труд“ выделенных 179 центнеров скормлено 46. В зерновых кормах этих колхозов более половины составляют малопитательные отечи. Это привело к крайней истощенности коров, к невыполнению плана недоя молока, к угрозе гибели коров и молодняка. В колхозе „Ударник“ пало 12 проц. телят, в колхозе „Труд“ — 13 проц.

Предлагаем немедленно проверить во всех фермах расходование и фактическое наличие зерновых кормов. Принять срочные меры к откорму истощенного скота, удющению содержания, ухода организации труда.

Невыдачу забронированных зерновых кормов при наличии истощенности коров рассматриваем, как антиколхозную вылазку классового врага. Привлеките виновных в злостном истощении скота к судебной ответственности. Одновременно мобилиуйте колхозников на борьбу за улучшение фдрм

Обком ВКП(б) — **БЕРМАН**
Совнарком — **ИВАНОВ**

Результат самоуспокоенности

Богородский сельсовет финплан 1-го квартала 1935 года выполнил с успехом. Председатель Барышников был премирован денежным вознаграждением в сумме 50 рублей. После чего в Богородском сельсовете положение резко изменилось. План II-го квартала, в течении 2х декад II квартала выполнен на 0 процентов. Это результат самоуспокоенности председателя т. Барышникова. Он всю фин. работу пустил на самотек. Не увязал с весенним се-

вом. Нет соц. соревнования и ударничества.

Не лучше работают М-Итчинский и Б-Ошворчинский сельсоветы. М-Итчинский сельсовет (председатель Исаев) план на 20-е апреля выполнил на 1 процент, а Б-Ошворчинский — на 6 процентов.

Богородский, М-Итчинский и Б-Ошворчинский сельсоветы имеют все условия для успешного выполнения финплана II квартала. Они не должны отставать от передовых сельсоветов района.

Пррогульщику и шовинисту нет места в советской организации

В Пастуховском лесопункте есть факты проявления великодержавного шовинизма. Удмурты и другие мелкие национальности не слышат хороших слов от старшего бухгалтера **Машковцева С. П.** При расчетах он постоянно удмуртов обзывает — мышами, а евреев — жидами. О шовинизме Машковцева писала уже и стенгазета, но

и это на него не повлияло. Мало того он занимается систематической пьянкой. Пьянствуя 1-го апреля сделал прогул.

Такие факты знает администрация и профсоюз но ни какие меры не принимают.

Машковцев как шовинист и прогульщик немедленно должен быть выгнан из лесопункта. **Перо**

ПО СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

Народным комиссариатом коммунального хозяйства утверждён план капитальных вложений на коммунальное и жилищное строительство края на 1936 — 37 годы. Из 63.875.000 рублей отпускаемых краю, УАССР их получает 21434000 рублей. Два раза больше, чем во втором году второй пятилетки. Тогда на коммунально-жилищное строительство Удмуртий было вложено

10.320.000 рублей. На строительство трамвая в гор. Ижевске, отпускается 3.475.000 рублей, на канализацию — 2.145.000 рублей, на водоснабжение — 1.430.000 рублей, на замощение улиц — 1.230.000 рублей, на строительство бань — 744.000 рублей, на теплофикацию — 670.000 рублей и на жилищное строительство — 2.240.000 рублей.

Киров. ТАСС.

В крайисполкоме

В целях организаций мероприятия по борьбе с абортонематок, президиум Крайисполкома обязал: райзо, директоров совхозов, председателей колхозов, организовать через ветзоотехнический персонал надлежащий уход за жеребыми матками. Во всех случаях абортов конематок плод должен быть достав-

лен в ближайший ветпункт. Ветпункту немедленно с получением плода направить необходимый материал в ближайшую ветеринарную бактериологическую лабораторию, для исследования. Райисполкомам предложено издать соответствующие обязательные постановления по борьбе с абортонематок.

Поттись райисполком.

Редактор **ИВШИН**

Райлит № 23.

Полиграфшкола ФЭУ

Заказ № 581.